

CAP. III. IN ACTVS

frangentes circa domos panem, sumebant panem cum exultatione, & simplicitate cordis, collaudantes Deum, & habentes gratiam ad omnem plebem.

Pro circa domos, Græce est κατ' θυσιν, id est, per singulas domos, quasi dicat, domatim, & Gallicè, de maison en maison. Frangere autem panem hic more Hebraeo sumitur pro epulari: quanquam hoc parcè & modicè, ut alimentum intelligas, & non delicias, vt annotat Chrysostomus: quanquam hic præcipue pro Eucharistie participatione sumi consuevit.

*Domini autem augebat qui salvi fierent quotidie in idipsum.*

Pro augebat, Græce est προσετίθειν, id est, addebat, sive adiungebat, & Græci aiunt, τὴν εὐχλημόνια, vt sit sensus, quod adiungebat quotidie Ecclesiæ, qui salvi fierent. Quod autem interpres habet, in idipsum, Græcè, τὸ ἀντίθετο, id est, simul, Græci addunt initio sequentis capituli.

CAPUT TERTIVM.

Petrus & Ioannes ascendentes in templum oraturi, claudum natum curauerunt, cuius signi occasione Petrus Christum ostendit verum Messiam,

Abrahæ promissum, per Moysen  
& prophetas in lege  
præuisum.

+ Infr. 4.  
c. & 14.b. **P**etrus autem & Ioannes ascendebant in templum ad horam orationis nonam. + Et quidam vir, qui erat claudus ex utero matris sue, baiulabatur, quem ponebant quotidie ad portam templi, quem dicitur speciosa, ut peteret elemosynam ab introeuntibus in templum.

In hoc magna amborum appetet charitas, qui in cena super Christi traditione collocuti sunt, in passione Christum usque in pontificis atrium fecuti, ambo in sepulchrum die resurrectionis cucurrerunt, in Galilæa post resurrectionem alter alterum Christo commendat, & tam ante conuersionem, quam post resurrectionem Christi simul pescabantur: inde ascendebant in templum oraturi hora nona, computando more Babyloniorum, & Iudeorum, circiter tertiam à meridie. Hic autem Græci addunt, τὸ ἐπώνυμον τὸ ἀντίθετο, id est, simul scilicet ascendebat, quod

quod satis innuitur per copulam coniunctionis, cùm dicit : Petrus & Ioannes ascendebant. Et quidam vir, qui erat claudus, &c. & sequitur: quem ponebant ad portam templi, quæ dicitur speciosa. Hanc portam quidam dicit Ioathan filium Ozia regem Iuda ædificasse cæteris sublimiorem, & propterea à Iudeis vocatam speciosam. Alij dicunt eam ab Herode loco eiusdem ædificatam. Hic enim decimo octauo regni sui anno, quo sibi Iudeos conciliaret, quibus inuitis Iudeæ regnum à Romanis adeptus fuerat, ad templum extruendum conuersus, incredibili ipsius magnificientia spacio octo annorum erexit, additis porticibus vario opere visendis : sed & portis templi magnitudine & artificio adeò præstantibus, ut vnam ex illis vulgo speciosam appellarent.

*Is cion ruidisset Petrum & Ioannem incipientes introire in templum, rogabat ut eleemosynam acciperet. Intuens autem in eum Petrus cum Ioanne, dixit: Respic in nos. At ille intendebat in eos, sperans se aliquid accepturum ab eis. Petrus autem dixit: Argentum & aurum nō est mihi: quod autem habeo, hoc tibi do. In nomine Iesu Christi Nazarenii surge & ambula. Et apprehensa manu eius dextra, alleuauit eum: & protinus consolidatae sunt bases eius & plantæ.*

Infr. 9. d.

Vtigitur Petrus sua dicta: signis confirmaret, peruenitur ad miraculum. Claudus Petrum aspiciebat, sperans se aliquid ab eo accepturum, Petrus etiam claudum aspiciebat, sperans se aliquid illi daturū, præuenit tamē Petrus petens quid à claudio: quid peteret, speras se maiora illi daturum, quām postulare posset. Nec spes utrumque fefellerit: quoniam & Petrus pecunia carens contulit quibus abundabat beneficia, & claudus recepit quæ nunquā dona sperasset. Vnde pro summa eleemosyna Petrus sanitatem claudio contulit, & tactu Petri consolidatae sunt bases eius.

*Et exiliens stetit, & ambulabat, & intravit cum illis in templum, ambulans, & exiliens, & laudans Deum. Et vidit omnis populus eum ambularem, & laudarem Deum. Cognoscabant autem illum, quod ipse erat, qui ad eleemosynam sedebat, ad speciosam portam templi: & impleti sunt*

Zz 4 stupore

*stupore & extasi in eo quod contigerat illi.*

Erectus autem claudus, qui nondum ambulare nouerat, parumper cœpit firmare gressum, & exinde audens ambulare, imò & salire: unde Græcè dicitur, πεπιπτόντως, καὶ ἀδόμενος, id est, deambulans, & saliens, ne tantummodo intelligas exultantem præ gaudio, sed etiam ut se perfectè sanatum ostenderet, motu corporis saltantem. Sic enim Oecumenius Græcus inambulans & saliens, quasi iam propter saltum propemodum ignoraretur is qui paulò ante adeò tardus erat, vt ad progressum aliorum egeret auxilio, qui eum quotidie ad portam templi deferrent. Quod autem ait, extasi, maxima intelligitur admiratio, qua quis alienatur quasi à seipso. Et vt ait

¶ Aug. in August. Psal. 30. ¶ Verbum extasis Græcum est, Latine, quantum datur intelligi, verbo uno exponi potest, si dicatur excessus. Excessus autem mentis propriæ sollet extasis dici. In excessu vero mentis duo intelliguntur, aut paor, aut intentio ad superna, ita vt quodammodo de memoria labantur inferna. In hac extasi fuerūt omnes sancti, quibus arcana Dei mundum istum exceedentia reuelata sunt.

Cum videret autem Petrum & Ioannem, cucurrit omnis populus ad eos ad porticum que appellatur Salomonis, stupentes.

Interpres legisse videtur εἰλῶντες, id est, cùm vidissent: quanquam Græca, quæ nunc extant, longè secus habeant. Neque tamen propterea vulgatam versionem mutare debebat audaculus librarius, sed annotare sufficiebat ad marginem Græcam lectionem, que sic habet: Χριστὸν δὲ τὸν ἵβεντος χωλῆτὸν πετρὸν καὶ ωάννην, id est: Cùm teneret autem claudus qui sanatus fuerat, Petrum & Ioannem: quasi, vt inquit Oecumenius, ægrè ab illis duelleretur, metuens ne si ab eis disiungeretur, rursus eum protinus morbus corriperet. At sensus nostræ editionis melius quadrare videtur. Quod autem meminit porticus Salomonis, aduerte quod David dedit filio suo Salomoni descriptionē porticus illius & tēpli, vt i. Paral. 28. Dicitur autem 3. Reg. 6. quod Salomo adificauit altare Dño, & porticū, que erat ante templum 20. cubitorum longitudinis, & 10. cubitorum latitudinis.

Hanc

Hanc Salomonis porticum ad vsque illa tempora extitisse, ynamque ex totius templi incendio integrum superfuisse, testatur Oecumenius: ἐντα μόνη ἡ τολάριστα ἀπὸ τῆς καταδίκεινς σολωμόντος ἐνέπρισε γὰρ τοῖς πον ναθουχοδούσσος οὐδὲ ἀκοδόμησε κύρος ὁ τείρων, id est: Sola hæc porticus stetit superfuitque ex ædificio Salomonis, incendit enim templum Nabuchonodosor, & ædificauit Cyrus Persa, Itaque cùm sola ex tanto ædificio Salomonis superfuerit, obtinuit vi porticus Salomonis diceretur. Alijs videtur eam porticum cum toto templo ab Herode ædificatam esse, & propter elegantiam operis primi conditoris nomen retinuisse.

Videns autem Petrus, respondit ad populum: Viri Israëlitæ, quid admiramini in hoc, aut nos quid intuemini, quasi nostra virtute aut potestate fecerimus hunc ambulare? Deus Abraham, & Deus Isaac, & Deus Iacob, Deus patrū nostrorum glorificauit filium suum Iesum, quem vos quidem tradidistis, & negasti ante faciem Pilati, indicante illo dimitti.

Quanuis sancti virtute naturali aut acquisita ædant miracula, virtute tamen diuina & diuinitus sibi indita miracula faciunt, vt Matth. 10. ¶ Et fecit ut essent duodecim. ¶ Matth. cim cum illo. Et dedit illis potestatem curandi infirmitates, & ejiciendi dæmonia. Et Marc. 3. ¶ Dedit illis potestatem curandi infirmitates, & ejiciendi dæmonia. Apo. 3.b. stoli igitur accepto spiritu sancto, simul acceperunt gratias gratis datas, de quibus Paul. 1. Cor. 12. Quanquam ex hoc loco neoterici traxisse putent, miracula non propria hominis virtute, sed sola Christi in celo sedentis virtute fieri: non aduententes quid præcipue Petrus intendat, nempe vt Iudæorum animos in Christum conuertat, à quo hanc imprimis nati sint virtutem & potestatem edendi miracula ministerialiter, & tanquam diuinæ illius virtutis instrumenta. Pro eo autem quod dicimus, potestatem, Græca quæ nunc extant, habent iusserit, id est, pietate aut religione, Interpres legit etiam, id est, potestate: quod magis quadrat. Nam reuera noua sua potestate naturali, & inde pendeti, sed fide & pietate, & dono gratuito miraculum hoc operati sunt. Ideo præcipuum &

principalē huius miraculi authorem, Deū videlicet uniuersorū dicit, qui tādem hominum misertus, filium suū misit ad homines à se prius electos. Illum aut̄ in manus tradiderunt alienorū, negantes eum esse regō suum, sed potius Cæsarem idololatram in suum regem prælegerunt, licet iudex eum omnibus vijs liberare contenderet. Vnde vbi dicimus, iudicante illo dimittit Græci dicunt, ξείραντος ἔκεινος πολύεν, id est, cùm statuisset ille liberū eum dimittere, non pauci sunt eum liberari. Vnde subdit:

**†Matth. 27.b.** *Vos autem sanctum & iustum negatis, & petitis virum homicidam donari vobis, authorem verò vita interfecisis,*  
**Mar. 15.b.** *quem Deus suscitauit à mortuis, cuius nos testes sumus. Et in*  
**Luc. 23.c.** *fide nominis eius, hunc quem vos vidistis & noslīs, confir-*  
**Ioā. 18.g.** *mauit nomen eius, & fides qua per eum est, dedit integrām sanitatem istam in conspēctu omnium vestrum.*

Iudæi itaque qui prophetias nouerant, & Christi gesta, miracula, & doctrinam iuxta prophetarum scripta conspiciebant, neci eius pro virili consentiētes, vt iudex eum morti traderet, liberato homicida insistebant. Iudex verò & prophetarum, & Christi miraculorum nescius, illum liberare volebat. Vnde Oecumenius: Efficaciter probat Petrus, quod Christum absoluere potuerunt. Nam si homicidam absolui fecerunt, qui reipublice vt seditionis maximo esset nōcumento, quād magis innoxium, pacis & vitæ authorem liberare potuerunt, quem tamen insontem ad mortem iudicari curauerunt, nomen eius perpetuò extinguere nitentes: quem contra eorum voluntatem, & præter spem Deus à mortuis, imò seipse suscitauit. Cuius resurrectionem prophetarum confirmat testimonij, quam suprà satis probavit, sed omnium Apostolorum & discipulorum testimonio relinquit indubitatam. Hic autem, quem prius claudum vidistis in fide eius sanatus est, & consolidatus: imò sola nominis inuocatio ipsum solidauit.

**†Ecclesia** *Et nunc fratres scio quia per ignorantiam fecisti, sicut & flaci. 17.c. principes vestri. Deus autem qui prænunciauit per omniūos Ezec. 18.g prophetarum pati Christum suum, sic impleuit. †Punimenti Mat. 4.c. ni igitur, & conuertimini, vt deleanor peccata vestra.*

Quod

Quod Iudæi C H R I S T U M ignoranter occiderunt, Marc. i.c.  
probat Aposto. i. Corinth. 2. Si enim cognouissent, nun- Luce. 3.b  
quam Dominum gloriæ crucifixissent. Iudæorum au- & 13..2  
tem quidam principes erât, scientes quæ prædixerant fu- Apo. 2.d.  
tura prophetæ, quæ in C H R I S T O cognoscebant, nisi  
excæsasset eos malitia eorum, propteræa in C H R I-  
STO Deitatis mysterium ignorabant. Nec ideo igno-  
rantia eorum excusabat eos à peccato, quæ quodammo-  
modo affectata erat, quia iniuidiam in eum conceperunt,  
qua omnia Christi dicta & facta in peius verterunt: nec  
ideo excusabiles erat, vt Ioan. 15. ¶ Si non venissem, & ¶ Ioan.  
locutus eis non fuisset, peccatum non haberent: nunc 15.d.  
autem excusationem non habent de peccato suo. Inferio-  
res verò dicta prophetarum ignorantæ, vt plurimum  
principibus assentiebant, à quibus vt plurimum seduce-  
bantur. Veruntamen quia non tantum conciliauerunt o-  
dium, ideo facile auditæ doctrina C H R I S T I, & visis si-  
gnis, ad C H R I T I fidem cōuertebantur. Quos ideo Pe-  
trus exhortatur ad resipiscientiam, vt peccatorum conse-  
quantur remissionem.

*Vt cùm venerint tempora refrigerij à conspectu Domini,*  
*& miserit eum qui prædicatus est vobis Iesum Christum,*  
*quem oportet quidem cœlum recipere, usque in tēpora resti-*  
*tutionis omnium, de quo locutus est Deus per os sanctorum*  
*suorum à seculo prophetarum.*

Tempora refrigerij dicens, ostendit futurum, vt in  
multas miseras & calamitas Iudæi incident. Tempora  
autem refrigerij Græci interpretantur, vel tempora re-  
surrectionis, in quibus planè deuicta morte ad vitam im-  
mortalem perpetuum refrigerandi refocillandique sur-  
gent electi. Interpretantur etiam dies qui consecuti sunt  
vehementem illam Ierosolymorum expugnationem, &  
captiuitatem, qui dies propter electos abbreviati sunt,  
vt credentes inuenirent refrigerium, & seruarentur à  
vehementi illa miseria & necessitate. Hoc autem loco:  
vt cùm venerint tempora refrigerij: cùm nihil sequa-  
tur verbis illis respondens, manifesta est eclipsis, sup-  
plendumque est, salvi sitis, aut aliquid simile. Quod  
autem dicit: quem oportet quidem cœlum fuscipere:

Occu-

CAP. III. IN ACTVS

Oecumenius Græcus asserit, *tō dñi esse positum ἀντὶ τοῦ θεοῦ*, id est, oportet pro oportebat quidem in cœlum recipi. Et ad vitiadum amphibologij incōmodum ita vertere posse: quē opportebat quidem in cœlū recipi, vsq; ad tēpora restitutio[n]is omniū, id est, vniuersal[is] iudicij. Quę locutus est Deus, id est, de quibus locutus est deus.

<sup>†</sup>Deut.  
18.d.

Mos̄es quidem dixit: *Quoniam t̄ prophetam suscitabit vobis Dominus Deus vester de fratribus vestris, tanquam me ipsū audietis, iuxta omnia quę locutus fuerit vobis.* Erit autem, omnis anima quę non audierit prophetam illum: extermi[n]abitur de plebe.

Quod autem dicit, resertur ad id quod antè præcessit: & misit eū qui prædicatus est, siue antè prædicatus est vobis: nam Græcē est προκεκυρωμένος. Etsi tanquam se ipsum audiendum iubet Moyses, non designat omnimodam similitudinem, quoniam Christus absque comparatione Moysē maior est, & attentius audiendus. In hoc tamen quædam est similitudo, quoniam vterque Israélita, Leuita, & sacerdos: hunc persecutus est Herodes, illum Pharao: infantes propter vtrunque occidi iubentur: vterque legislator, hic veritatem, ille figuram prænuntiabat. Et propterea hic magis, quam ille aydiendus & suscipiendus. Quia igitur hic veritatem tantumdem expectatam, siveque discipuli prædicant, audiēdi sunt sub poena damnationis & deletionis de numero electorum, & libro vita.

<sup>†</sup>Genes.  
12.c.

*Et omnes prophetæ à Samuel, & deinceps qui locuti sunt, & annunciauerunt dies istos. Vos estis filii prophetarum & testamenti, quod disposuit Deus ad patres nostros, dicens ad Abraham: Et in semine tuo benedicetur omnes familiæ terre.*

<sup>¶</sup>Lucæ  
16.d.

Quoniam à tempore Samuelis plures fuerunt prophetæ, quām antea, ideo prophetias à Samuele incipit, quæ de primo Christi aduentu prædicauerunt, qui omnium fuerit finis prophetarum, vt Luc. 16. ¶ Lex & prophetæ usque ad Ioannem, & omnes præuiderūt, & scripsierunt dies istos. Quod autem dicit: *Vos estis filii prophetarū: Græcē est, ὑμεῖς ἐστὲ οἵ τῶν προφητῶν, καὶ τοῦ διαθήκης, ἐστὶ διδόνετο θεός πρὸς τὸς πατέρας ὑμῶν.* Quod ver-

vertere possis: & pacti seu foederis, quod pactus est Deus cum patribus. Vbi ergo hoc loco pollicitationem Abrahamo factam a Deo de nascituro ex eius semine salvatore significat, quam testamentum appellare interpres Latinus solet, quod testatoris morte demum confirmata est illa pollicitatio, vti non nisi testatoris morte validum est testamentum: quemadmodum inquit Paulus ad Heb. 8. ergo itaque in singulari pactum magis & pollicitationem significat, in plurali autem significat testamentum: quanquam in singulari etiam pro testamento nonnunquam inueniatur, vt vult Budaeus in Commetanijs. Vbi autem legitur, Graeca Stephani habent, Cum autem utrumque accusatum regat ratione, oportet esse genituum instrumentalem, vt sit sensus: Vos estis filii prophetarum & pollicitationis, per quam pactum & foedus iniit cum patribus nostris Deus. Filii enim foederis Hebreo more sunt, qui partem & portionem habent in foedere.

Vobis primum Deus suscitans filium suum, misit eum benedicentem vobis, ut conuertat se vniuersisque a nequitia sua.

Hic Petrus spem illorum ad potiora erigit. Existimabant enim gratia & misericordia indignos, atque salute, quod salutis autorem, & gratiam largitorem nuper in cruce egreditur: quamobrem non vero simile erat, ut eos deinceps curaret. Quod longe alter Petrus illis nunciat, Christum illis benedicentem, & remissionem facinoris pollicantem. Non tamen mihi satis apte vertere interpres videtur, & multo minus Erasmus, dum vertit: ita ut unusquisque conuerteret se ab iniuriantibus suis. Neque non ita ut conuerteret, verti debet, sed cum Greco ἀπίσταται εμάντομον ἐν λογισμῷ ταύτης, εἰν τῷ ἀποστολῷ φερεῖ καθότορ αὐτῷ τῷ πονηρῷ ὑμῶν, id est, misit eum benedicentem seu benefacientem vobis, dum vnumquemque vestrum a vestris nequitijis conuertit. Nam ἐν λογισμῷ & benedicere significat.